

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 25

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

**SIFRAG**  
SIEBENMANN & FREI S. A. BERNE KONSUMSTRASSE 4

**pour la bonne ventilation**

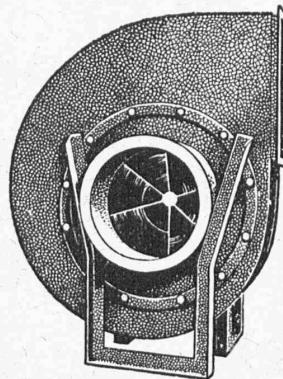
**MANUFACTURE** de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. **LAUSEN**  
PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS  
*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*  
TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES  
Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).



**SABLEUSE  
CHASSE-NEIGE "AMMANN"  
à lame oblique et à triangle**  
de construction la plus moderne.  
Constructions éprouvées et robustes  
Demandez prospectus et références !

**U. AMMANN S. A. Ateliers de constructions LANGENTHAL**  
Téléphone 6 11 02

**BREVETS d'INVENTION**  
*la plus ancienne maison de Suisse : Imer, Dériaz & Cie*  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc



# Ventilateurs

## Conditionnement d'air

pour théâtres, hôtels, restaurants, salles de réunion,  
bureaux, locaux de fabrication, garages etc.

## Ventilations générales

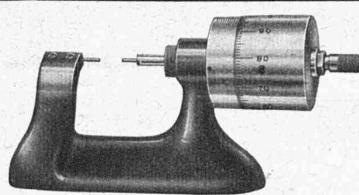
### Chaussages à air

pour églises, salles, usines et bâtiments d'habitation

### Installations de séchage pour toute industrie

sont construits selon les derniers progrès techniques  
et basés sur une expérience de plus de 35 ans par

**Wanner & C<sup>ie</sup> S<sup>te</sup> A<sup>me</sup> à Horgen**



## Micromètres

en tous genres

Tolérance  $\pm 0,001$  mm

**Wyss & Lehnher**

Messwerkzeuge

Langendorf (Soleure)

Tél. 2 20 48



## Fabrique de papiers techniques

Papiers héliographiques - Papiers à dessin

Machines héliographiques - Lampes à copier

**A. Messerli, Lavaterstr. 61, Zurich 2**

## La BANQUE CANTONALE VAUDOISE

à Lausanne

25 AGENCES ET 2 SOUS-AGENCES DANS LE CANTON — AGENCE A LAUSANNE : PLACE BEL-AIR  
met ses services à la disposition de MM. les industriels, commerçants et particuliers

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE AUX MEILLEURES CONDITIONS

## TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

ROUES D'UN GROUPE

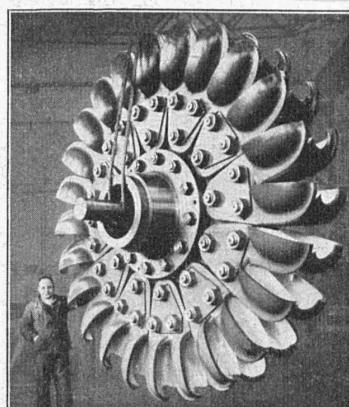
DE 60 000 CH

CHUTE 640 MÈTRES



ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

**CHARMILLES - GENÈVE**

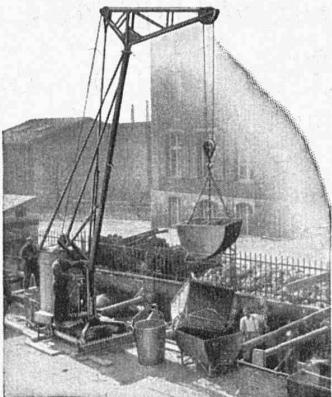


# Routes en Béton

malgré la guerre,  
qualité  
parfaite de naguère!

## PETITE GRUE R A C O

BREVETÉE - PROPRE FABRICATION



Tous les arbres d'engrenage de la petite grue RACO tournent dans des roulements à billes de précision et ne sont, de ce fait, soumis pratiquement à aucune usure. Le treuil et le moteur, montés dans une cabine de protection fermant à clef, sont d'un accès facile. Tout recul de la charge est rendu impossible par l'action de cliquets de sûre et un frein à contre-poids. Un câble antigiratoire sert d'organe de levage et la poulie à câble peut servir pour l'élévation directe ou mouflée.

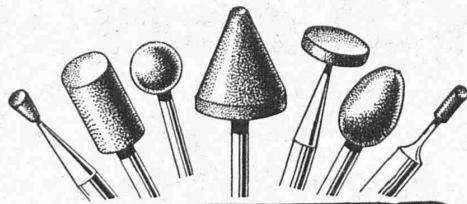
**Robert AEBI & C<sup>e</sup> S. A., Zurich**

TÉLÉPHONE 31750 — MAISON FONDÉE EN 1881

SUCCURSALE A ZOLLIKOFEN - BERNE

## Meules à tasseau

env. 100 types en stock



**Ziegler & Co.**  
WINTERTHUR

Contre le froid, le vent  
et la pluie

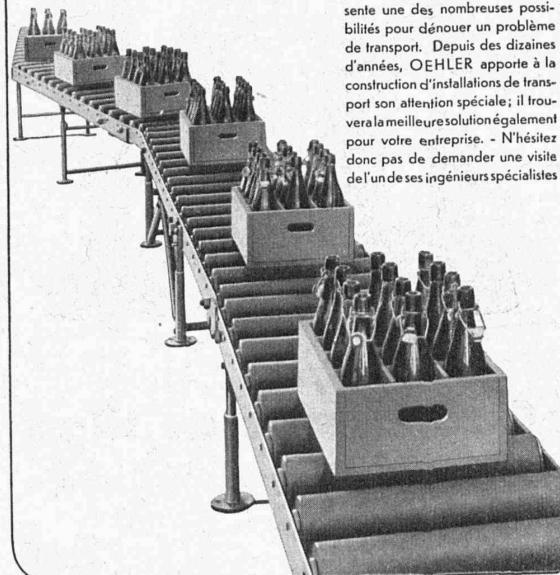


Moins de  
combustible  
et  
quand même  
chaud !

GENÈVE, Rue Bovy-Lysberg 9 Tél. 49274  
LAUSANNE-PULLY, Ch. des Roches » 33406  
SIERRE, Rue Sainte-Catherine » 51109  
NEUCHATEL, Faub. de l'Hôpital 41 » 51376  
ZURICH, Löwenstrasse 2 » 34204

**SUPERHERMIT S. A.**

## INSTALLATIONS DE TRANSPORT



Ce transporteur à rouleaux représente une des nombreuses possibilités pour dénouer un problème de transport. Depuis des dizaines d'années, OEHLER apporte à la construction d'installations de transport son attention spéciale; il trouvera la meilleure solution également pour votre entreprise. - N'hésitez donc pas de demander une visite de l'un de ses ingénieurs spécialistes

**OEHLER AARAU**

USINES MÉTALLURGIQUES OEHLER & CIE. S. A.

Annen

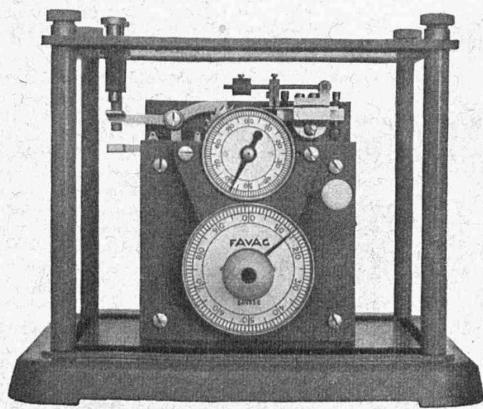
# SULZER

Pompes centrifuges pour tous liquides et usages • Pompes à air Ventilateurs • Turbines à vapeur Installations frigorifiques • Compresseurs • Installations de chaudières à vapeur • Appareils en tous métaux pour l'industrie chimique et alimentaire • Réservoirs Robinetterie • Moteurs Diesel • Pièces en fonte de tous genres

SULZER FRÈRES, Société Anonyme, WINTERTHUR  
BUREAU à LAUSANNE:

11, Petit-Chêne, Tel. 34169

LUXRAM *Deca*.  
Notre bonne lampe suisse



## Chronoscope de Hipp

pour la mesure de précision du temps

# FAVAC

Fabriques d'appareils électriques S.A.  
NEUCHATEL

## CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

AUQUEL EST ADJOINTE LA

CAISSE D'ÉPARGNE  
CANTONALE VAUDOISE

GARANTIE PAR L'ÉTAT



PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ET SUR  
NANTISSEMENT

OBLIGATIONS FONCIÈRES

GÉRANCE DE TITRES

LOCATION DE COFFRES - FORTS  
(SAFES)

DÉPÔTS D'ÉPARGNE

